

Porównanie tłumaczeń I Machabejska 8:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Walczącym wrogom nie dostarczą żywności, broni, pieniędzy, okrętów – zgodnie z decyzją Rzymu. Zachowają te zobowiązania bez podstępu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Według woli Rzymu nie będą dostarczać wrogom żywności, broni, pieniędzy ani okrętów. Będą przestrzegać tych zobowiązań bez podstępu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І тим, що воюють не дасться пшениці, зброї, срібла, кораблів, як вважає Рим. І зберігатимуть ці закони і не з обманю.